

EUROPEAN COURT OF HUMAN RIGHTS  
COUR EUROPÉENNE DES DROITS DE L'HOMME



REPORTS  
OF JUDGMENTS AND DECISIONS

RECUEIL  
DES ARRÊTS ET DÉCISIONS

1999-V

REGISTRY OF THE COURT GREFFE DE LA COUR  
COUNCIL OF EUROPE CONSEIL DE L'EUROPE  
STRASBOURG

CARL HEYMANN'S VERLAG KG · KÖLN · BERLIN · BONN · MÜNCHEN

## Contents/Table des matières

	<i>Page</i>
<i>Bottazzi v. Italy</i> [GC], no. 34884/97, judgment of 28 July 1999 ...	1
<i>Bottazzi c. Italie</i> [GC], n° 34884/97, arrêt du 28 juillet 1999 .....	15
<i>Di Mauro v. Italy</i> [GC], no. 34256/96, judgment of 28 July 1999 .	31
<i>Di Mauro c. Italie</i> [GC], n° 34256/96, arrêt du 28 juillet 1999 .....	51
<i>Immobiliare Saffi v. Italy</i> [GC], no. 22774/93, judgment of 28 July 1999 .....	73
<i>Immobiliare Saffi c. Italie</i> [GC], n° 22774/93, arrêt du 28 juillet 1999 .....	111
<i>Selmouni v. France</i> [GC], no. 25803/94, judgment of 28 July 1999	149
<i>Selmouni c. France</i> [GC], n° 25803/94, arrêt du 28 juillet 1999 ....	203
<i>Vidacar S.A. and Opergrup S.L. v. Spain</i> , nos. 41601/98 and 41775/98, decision of 20 April 1999 .....	257
<i>Vidacar S.A. et Opergrup S.L. c. Espagne</i> , n° 41601/98 et 41775/98, décision du 20 avril 1999 .....	269
<i>Hoerner Bank GmbH v. Germany</i> , no. 33099/96, decision of 20 April 1999 .....	281
<i>Hoerner Bank GmbH c. Allemagne</i> , n° 33099/96, décision du 20 avril 1999 .....	291
<i>J.L.S. v. Spain</i> , no. 41917/98, decision of 27 April 1999 .....	301
<i>J.L.S. c. Espagne</i> , n° 41917/98, décision du 27 avril 1999 .....	311
<i>Ninn-Hansen v. Denmark</i> , no. 28972/95, decision of 18 May 1999 .	321
<i>Ninn-Hansen c. Danemark</i> , n° 28972/95, décision du 18 mai 1999 .	355

	<i>Page</i>
<i>Velikova v. Bulgaria</i> , no. 41488/98, decision of 18 May 1999 .....	389
<i>Velikova c. Bulgarie</i> , n° 41488/98, décision du 18 mai 1999 .....	407
<i>Olbertz v. Germany</i> , no. 37592/97, decision of 25 May 1999 .....	425
<i>Olbertz c. Allemagne</i> , n° 37592/97, décision du 25 mai 1999 .....	441
<i>Kiiskinen v. Finland</i> , no. 26323/95, decision of 1 June 1999 .....	457
<i>Kiiskinen c. Finlande</i> , n° 26323/95, décision du 1 <sup>er</sup> juin 1999 .....	469
<i>McGuinness v. the United Kingdom</i> , no. 39511/98, decision of 8 June 1999 .....	481
<i>McGuinness c. Royaume-Uni</i> , n° 39511/98, décision du 8 juin 1999 .....	495
<i>Messina v. Italy</i> (no. 2), no. 25498/94, decision of 8 June 1999 .....	509
<i>Messina c. Italie</i> (n° 2), n° 25498/94, décision du 8 juin 1999 .....	531
<i>Tirado Ortiz and Lozano Martin v. Spain</i> , no. 43486/98, decision of 15 June 1999 .....	553
<i>Tirado Ortiz et Lozano Martin c. Espagne</i> , n° 43486/98, décision du 15 juin 1999 .....	563
<i>Domalewski v. Poland</i> , no. 34610/97, decision of 15 June 1999 .....	573
<i>Domalewski c. Pologne</i> , n° 34610/97, décision du 15 juin 1999 .....	585